FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

CINQUIÈME DU CA

SCHEDULE / TABLEAU No. 1. POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.

Province Ontario — District No. Thunder Bay — S. District No. 16 — Enumeration District / District du recenseur No. 16 — in / dans Port Coldwell, Heron Bay & Michipicoten (City, town, village, township or parish. / Cité, ville, village, canton ou paroisse.)

Page 3 — 4101

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par Archibald E. Robertson — Enumerator. / Recenseur.

June 5-6

No. in Dwelling	No. in Family	Name of each person in family, household or institution.	Place of habitation. (Township or parish, city, town or village. Range or concession and lot or substantial number if in township or parish. Street and house number if in city, town or village. Or other description.)	Sex.	Relationship to head of family or household.	Single, married, widowed, divorced.	Month of birth.	Year of birth.	Age at last birthday.	Country or place of birth. (If in Canada specify province or territory.)	Year of immigration to this district.	Year of naturalization. If foreign-born.	Racial or tribal origin.	Nationality.	Religion.	Chief occupation or trade.	Employment other than at chief occupation or trade, if any.	Employer.	Employee.	Working on own account.	Trade or industry in which employed, and name of employer.	Weeks employed in 1910 at chief occupation or trade.	Weeks unemployed in 1910 at chief occupation or trade.	Hours of working time per week at chief occupation.	Wages or salary earned in 1910 at chief occupation, if any.	Total earnings in 1910 from other than chief occupation or trade.	Total earnings in 1910 from all other sources than occupation or trade.	Rate of earnings per hour at chief occupation or the hour worked.	Life Ins.	Against accident or sickness.	Cost of insurance in force.	Months at school in 1910.	Can read.	Can write.	Language commonly spoken.	Cost of education in 1910 for persons attending College, Convent or Academy.	Blind.	Deaf and dumb.
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39
1		Musiala Antonio	Helmer	M	Lodger	S	January	1893	18	Austria			Bohemian	Austrian	R. Catholic	Clerk		No	Yes	No	Railway	26	26			600	320						Yes	Yes	Bohemian			
2		Preston Antonio	"	M	Lodger	S	June	1877	33	Austria	1904		Bohemian	Austrian	R. Catholic	Teamster		No	Yes	No	Railway	52		60		780							Yes	Yes	Bohemian			
3		Cochrane Nelson	"	M	Lodger	S	March	1878	33	England			English	Canadian	Anglican	Labourer		No	Yes	No	Railway	52		60		750				1000	15		Yes	Yes	English			
4		Carlson Gusta	"	M	Lodger	S	May	1887	23	Canada	1910		Swedish	Swedish	Lutheran	Labourer		No	Yes	No	Railway	52		60		750							Yes	Yes	Swede			
5		Mulvina James	"	M	Lodger	S	May	1889	73	Ireland	1906		Irish	Canadian	R. Catholic	Labourer		No	Yes	No	Railway	52		60		800							Yes	Yes	English			
6		Hackett Victor	"	M	Lodger	S	May	1888	23	England	1907		English	Canadian	Anglican	Labourer		No	Yes	No	Railway	52		60		750							Yes	Yes	English			
7		Godin Lena	"	F	Lodger	M	January	1878	33	U.S.	1893	No	French	Canadian	R. Catholic	Cook		No	Yes	No	Boarding Co.	13		70		400	150						Yes	Yes	French			
8		Lessard Phillip	"	M	Lodger	S	February	1893	23	Quebec			French	Canadian	R. Catholic	Cook		No	Yes	No	Boarding Co.	26		84		960	240						Yes	Yes	French			
9		Smith William	"	M	Lodger	S	May	1892	15	England	1908		English	Canadian	Anglican	Cook		No	Yes	No	Boarding Co.												Yes	Yes	English			
10		Knight James	"	M	Lodger	S	October	1873	37	England	1909		English	Canadian	Anglican	Cook		No	Yes	No	Boarding Co.	52		84		600	600						Yes	Yes	English			
11		Bergamasli U.	"	M	Lodger	S	November	1887	23	Italy	1911		Italian	Italian	R. Catholic	Labourer		No	Yes	No	Railway												Yes	Yes	Italian			
12		Malduch S.	"	M	Lodger	S	October	1887	23	Galicia	1911		Austrian	Austrian	R. Catholic	Labourer		No	Yes	No	Railway												Yes	Yes	Ruthenian			
13		Janauc Z.	"	M	Lodger	S	June	1880	19	Galicia	1911		Austria	Austrian	R. Catholic	Labourer		No	Yes	No	Railway												Yes	Yes	Russian			
14		Petro N.	"	M	Lodger	S	April	1891	19	Radoski	1911		Russian	Russian	Lutheran	Labourer		No	Yes	No	Railway												Yes	Yes	Russian			
15		Mazurak J.	"	M	Lodger	S	January	1891	19	Radoski	1911		Russian	Russian	Lutheran	Labourer		No	Yes	No	Railway												No	No	Russian			
16		Kocski J.	"	M	Lodger	M	November	1878	33	Radoski	1911		Russian	Russian	Lutheran	Labourer		No	Yes	No	Railway												Yes	Yes	Russian			
17		Fedorchuk J.	"	M	Lodger	S	November	1892	18	Radoski	1911		Russian	Russian	Lutheran	Labourer		No	Yes	No	Railway												Yes	Yes	Russian			
18		Cosmak O.	"	M	Lodger	S	September	1889	21	Radoski	1910		Russian	Russian	Lutheran	Labourer		No	Yes	No	Railway	10		60		70							No	No	Russian			
19		Gorlika M.	"	M	Lodger	M	October	1868	42	Galicia	1908		Austrian	Austrian	R. Catholic	Labourer		No	Yes	No	Railway	52		60		425							Yes	Yes	Austrian			
20		Swatapuk V.	"	M	Lodger	S	June	1880	30	Bukowina	1910		Austrian	Austrian	R. Catholic	Labourer		No	Yes	No	Railway	40		60		325							Yes	Yes	Austrian			
21		Cuntsmak O.	"	M	Lodger	M	August	1865	47	Galicia	1910		Austrian	Austria	R. Catholic	Labourer		No	Yes	No	Railway	51		60		425							No	No	Austrian			
22		Prondzak A.	"	M	Lodger	M	October	1865	45	Radoski	1910		Russian	Russia	Lutheran	Labourer		No	Yes	No	Railway	20		60		150							Yes	Yes	Russian			
23		Myroslak O.	"	M	Lodger	M	November	1865	47	Bukowina	1911		Austrian	Austria	R. Catholic	Labourer		No	Yes	No	Railway												No	No	Austrian			
24		Lucaki P.	"	M	Lodger	M	June	1882	28	Radoski	1911		Russian	Russia	Lutheran	Labourer		No	Yes	No	Railway												Yes	Yes	Russian			
25		Petrakila N.	"	M	Lodger	S	March	1892	18	Radoski	1910		Russian	Russia	Lutheran	Labourer		No	Yes	No	Railway	20		60		175							Yes	Yes	Russian			
26		Fro	"	M	Lodger	S	September	1889	21	Galicia	1907		Austrian	Austria	R. Catholic	Labourer		No	Yes	No	Railway	52		60		420							No	No	Austrian			
27		Lewchuk Jean	"	M	Lodger	S	December	1889	21	Galicia	1910		Austrian	Austria	R. Catholic	Labourer		No	Yes	No	Railway	18		60		70							Yes	Yes	Austrian			
28		Mesmak D.	"	M	Lodger	M	November	1880	30	Radoski	1911		Russian	Russia	Lutheran	Labourer		No	Yes	No	Railway												No	No	Russian			
29		Mazurki J.	"	M	Lodger	S	January	1889	22	Bukowina	1910		Austrian	Austria	R. Catholic	Labourer		No	Yes	No	Railway	20		60		150							Yes	Yes	Austrian			
30		Mesmak Sam	"	M	Lodger	S	February	1891	20	Radoski	1910		Russian	Russia	Lutheran	Labourer		No	Yes	No	Railway	31		60		248							Yes	Yes	Russian			
31		Rudnes J.	"	M	Lodger	M	October	1886	24	Radoski	1910		Russian	Russia	Lutheran	Labourer		No	Yes	No	Railway	20		60		175							No	No	Russian			
32		Lewtski M.	"	M	Lodger	M	September	1881	29	Radoski	1910		Russian	Russia	Lutheran	Labourer		No	Yes	No	Railway	35		60		255							Yes	Yes	Russian			
33		Kritych M.	"	M	Lodger	M	May	1871	40	Radoski	1910		Russian	Russia	Lutheran	Labourer		No	Yes	No	Railway												Yes	Yes	Russian			
34		Myroslak M.	"	M	Lodger	M	August	1882	28	Galicia	1910		Austrian	Austria	R. Catholic	Labourer		No	Yes	No	Railway	20		60		150							No	No	Ruthenian			
35		Lewchuk A.	"	M	Lodger	M	September	1882	28	Radoski	1911		Russian	Russia	Lutheran	Labourer		No	Yes	No	Railway												No	No	Russian			
36		Kupcoshuski M.	"	M	Lodger	M	October	1876	34	Galicia	1907		Austrian	Austria	R. Catholic	Labourer		No	Yes	No	Railway												No	No	Austrian			
37		Kuchaczuk L.	"	M	Lodger	M	September	1877	33	Galicia	1911		Austrian	Austria	R. Catholic	Labourer		No	Yes	No	Railway												No	No	Austrian			
38		Charaney J.	"	M	Lodger	M	October	1881	29	Galicia	1911		Austrian	Austria	R. Catholic	Labourer		No	Yes	No	Railway												No	No	Austrian			
39		Kaple H.	"	M	Lodger	S	January	1893	18	Bukowina	1910		Russian	Russia	Lutheran	Labourer		No	Yes	No	Railway												Yes	Yes	Roumanian			
40		Boland R.	"	M	Lodger	M	January	1868	43	Radoski	1911		Russian	Russia	Lutheran	Labourer		No	Yes	No	Railway												No	No	Russian			
41		Kochanuk S.	"	M	Lodger	M	November	1881	29	Radoski	1911		Russian	Russia	Lutheran	Labourer		No	Yes	No	Railway												Yes	Yes	Russian			
42		Alpenk M.	"	M	Lodger	M	November	1878	32	Bukowina	1910		Austrian	Austria	R. Catholic	Labourer		No	Yes	No	Railway	20		60		150							Yes	Yes	Austrian			
43		Blesak F.	"	M	Lodger	S	April	1891	30	Radoski	1910		Russian	Russia	Lutheran	Labourer		No	Yes	No	Railway	32		60		240							Yes	Yes	Russian			
44	21	Mechan A.	Pringle	M	Head	S	May	1877	39	Galicia			Russian	Canadian	R. Catholic	Cook		No	Yes	No	Railway	52		84		720							Yes	Yes	Pole			
45		Burnett Thomas	"	M	Lodger	S	May	[illegible]	27	England	[illegible]		English	Canadian	Anglican	Labourer		No	Yes	No	Grocer			50						500			Yes	Yes	English			
46		Ruara Philip	"	M	Lodger	S	May	[illegible]	17	Galicia	[illegible]		Austrian	Austria	R. Catholic	Labourer		No	Yes	No	Railway												Yes	Yes	[illegible]			
47		Chupak John	"	M	Lodger	S	May	1889	23	Galicia	1910		Austrian	Austria	R. Catholic	Labourer		No	Yes	No	Railway	50		60		425							Yes	Yes	[illegible]			
48		Chuk Mike	"	M	Lodger	M	[illegible]	1872	38	Galicia	1910		Austrian	Austria	R. Catholic	Labourer		No	Yes	No	Railway	10		60		85							Yes	Yes	[illegible]			
49		Mocuk P.	"	M	Lodger	M	April	[illegible]	17	Galicia	1910		Austrian	Austria	R. Catholic	Labourer		No	Yes	No	Railway	12		60		91							Yes	Yes	[illegible]			
50		Hostak A.	"	M	Lodger	M	January	1880	31	Galicia	1909		Austrian	Austria	R. Catholic	Labourer		No	Yes	No	Railway			60		415							Yes	Yes	[illegible]			